**WET van .....,**
**houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States en de Slotakte**

.....

**ONTWERP**

**DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME**

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States en de Slotakte aan de goedkeuring van De Nationale Assemblee te onderwerpen, welke goedkeuring ingevolge artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname bij wet moet worden verleend.

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblee, bekrachtigd onderstaande wet:

**Artikel 1**

De Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States en de Slotakte worden goedgekeurd.

**Artikel 2**

1. Deze wet wordt afgekondigd in het Staatsblad van de Republiek Suriname.

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.

3. De Minister van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking, de Minister van Financiën en Planning en de Minister van Economische Zaken, Ondernemerschap en Technologische Innovatie zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, 2024

**CHANDRIKAPERSAD SANTOKHI**

**WET van .....,**
**houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States en de Slotakte**

.....

## MEMORIE VAN TOELICHTING

De onderhandelingen voor de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States en de Slotakte (EPA) zijn op 16 december 2007 afgerond. De ondertekening van EPA vond plaats op 15 oktober 2008 door CARIFORUM (CARICOM en de Dominicaanse Republiek) en de Europese Gemeenschap (EG) in Brigdetown, Barbados.

EPA, betreft een Overeenkomst die gebaseerd is op wederkerige handelsrelatie. Het vervangt het handelsdeel van de Overeenkomst van Cotonou van 2000 die gebaseerd was op een niet-wederkerige handelsrelatie. In EPA hebben de CARIFORUM-staten zich gecommitteerd om een groot deel van hun handel in goederen en diensten te liberaliseren. Voor de goederenhandel is er een periode van maximaal 25 jaar uitgetrokken, terwijl dat voor de dienstenhandel 10 jaar betreft. De EG heeft zich gecommitteerd om de gehele goederenhandel met de CARIFORUM-staten te liberaliseren.

EPA, bevat ontwikkelingsinstrumenten en heeft met het oog op de duurzame ontwikkeling tot doel om de CARIFORUM-staten in de gelegenheid te stellen om te exporteren, teneinde de werkgelegenheid, de mogelijkheden voor bedrijven en de economische groei te laten toenemen.

De preferentiële voorzieningen die CARIFORUM-staten bezaten als onderdeel van de Overeenkomst van Cotonou heeft, dankzij een waiver die verkregen is door lobbywerk in de Wereldhandelsorganisatie (WTO), kunnen voortbestaan tot 31 december 2007. De regels van de Overeenkomst van Cotonou waren in strijd met de regels van de WTO. EPA, is daarentegen is compatibel met WTO.

EPA is opgebouwd uit (6) verschillende delen.

Het **eerste deel** bevat de handelspartnerschap voor duurzame ontwikkeling. In dit deel wordt de context en de voorzieningen van de relatie tussen EPA en de Overeenkomst van Cotonou weergegeven. Eveneens zijn de doelen, principes en de algemene voorwaarden van de partnerschap vastgelegd.

Het **tweede deel** bevat de handel en de handelsgerelateerde vraagstukken. Dit deel beschrijft hoe de CARIFORUM-staten en de EG samen zullen werken om de barrières in de handel te verwijderen. Het beschrijft eveneens andere vraagstukken die betrekking

hebben op de kwaliteit van de handel en de ontwikkeling. Eveneens wordt de handel in goederen, investeringen, handel in diensten, e-handel, lopende betalingen, kapitaalverkeer en handelsgerelateerde vraagstukken beschreven, waaronder mededinging, innovatie, intellectuele eigendom, overheidsopdrachten, milieu, sociale aspecten en bescherming van persoonsgegevens.

Het **derde deel** beschrijft het vermijden en beslechten van geschillen. In dit deel zijn de voorzieningen vervat die moeten leiden tot het voorkomen en beslechten van geschillen tussen de CARIFORUM-staten en de EG.

Het **vierde deel** beschrijft de algemene uitzondering. In dit deel zijn de omstandigheden omschreven onder welke CARIFORUM-staten en de EG mogen afwijken van de regels van EPA. Van belang hierbij, zijn de bescherming van de openbare veiligheid en de openbare zeden of de handhaving van de openbare orde. Verder, is de bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant ook uitdrukkelijk genoemd in EPA.

Het **vijfde deel** bevat institutionele bepalingen. Dit deel faciliteert de vestiging van instituten die speciale verantwoordelijkheden dragen voor onder andere de naleving en implementatie van EPA.

Het **zesde deel** bevat de algemene bepalingen en slotbepalingen.

Het onderhavig wetsontwerp is noodzakelijk ter voldoening aan het bepaalde in artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname.

Gegeven te Paramaribo, 2024

2/2/24

**CHANDRIKAPERSAD SANTOKHI**

**REPUBLIEK SURINAME**

**HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, INTERNATIONAL BUSINESS EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

**De President van de Republiek Suriname**
**Z.E. Chandrikapersad Santokhi**

Paramaribo, 23maart 2021
Kenmerk: MBIBIS/2110 /Jurved/21

**betreft: documenten betreffende de "goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte"**

Excellentie,

Bijgaand doe ik u toekomen relevante documenten betreffende de "Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds".

Ik mag u informeren dat de Raad van Ministers in haar vergadering van woensdag 29 oktober 2008 goedkeuring heeft gehecht aan de Ontwerpwet met Memorie van Toelichting houdende goedkeuring van de onderhavige Overeenkomst middels missive no. 1005/RvM d.d. 6 november 2008.

Vervolgens heeft de Staatsraad in haar vergadering van 10 februari 2021 geadviseerd mee te werken aan de totstandkoming van de ontwerp-wet houdende goedkeuring van de onderhavige Overeenkomst (zie advies Staatsraad d.d. 11 februari 2021, kenmerk no. secpres/066/21).

Dezerzijds wordt aanbevolen de bedoelde Overeenkomst alsmede de Ontwerp-wet met bijbehorende Memorie van Toelichting ter zake, ter goedkeuring aan De Nationale Assemblee te willen voorleggen, overeenkomstig het bepaalde in artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
International Business en Internationale Samenwerking

Albert R. Ramdin

*Bijlagen:* - *Tekst van de Overeenkomst inzake* goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte
- *Ontwerp-wet met Memorie van Toelichting;*
- *Kopie advies van de Staatsraad per brief d.d. 11 februari 2021 kenmerk no. secpres/066/21)*

**WET van .....,**
**houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.**

---

**ONTWERP**

**DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME**

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM- Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte aan de goedkeuring van De Nationale Assemblee te onderwerpen, welke g aan de goedkeuring van De Nationale Assemblée te onderwerpen, welke goedkeuring ingevolge artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname bij wet moet worden verleend.

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd onderstaande wet:

**Artikel 1**

De Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderszijds en de bij deze Overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de slokakte worden goedgekeurd.

**Artikel 2**

1. Deze wet wordt afgekondigd in het Staatsblad van de Republiek Suriname.

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.

3. De Ministers van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking, Financiën & Planning en Economische Zaken, Ondernemerschap en Technologische Innovatie zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, 2021

**CHANDRIKAPERSAD SANTOKHI**

**WET van .....,**
**houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.**

---

## MEMORIE VAN TOELICHTING

De onderhandelingen voor de CARIFORUM – EU Economische Partnerschap Overeenkomst (EPA) zijn op 16 december 2007 afgerond. De ondertekening van de Overeenkomst vond plaats op 15 oktober 2008 door CARIFORUM (CARICOM en de Dominicaanse Republiek) en de Europese Gemeenschap (EG) in Brigdetown, Barbados.

De EPA betreft een Overeenkomst die gebaseerd is op wederkerige handelsrelatie. Het vervangt het handelsdeel van de Cotonou overeenkomst van 2000 die gebaseerd was op een niet-wederkerige handelsrelatie. In de EPA hebben de CARIFORUM landen zich gecommitteerd om een groot deel van hun handel in goederen en diensten te liberaliseren. Voor de goederenhandel is een periode van maximaal 25 jaar uitgetrokken, terwijl dat voor de dienstenhandel 10 jaar betreft. De EG heeft zich gecommitteerd om de gehele goederenhandel met de CARIFORUM te liberaliseren.

De EPA bevat ontwikkelingsinstrumenten en heeft tot doel de CARIFORUM landen in de gelegenheid te stellen te exporteren, teneinde de werkgelegenheid, de mogelijkheden voor bedrijven en de economische groei te laten toenemen. Dit voorgaande met het uiteindelijk doel van duurzame ontwikkeling.

De preferentiele voorzieningen die CARIFORUM landen bezaten als onderdeel van de Cotonou overeenkomst heeft, dankzij een waiver die verkregen is door lobbywerk in de WTO, kunnen voortbestaan tot 31 decmber 2007. De regels van de Cotonou waren in strijd met de regels van de Wereld Handels Organisatie (WTO). De EPA daarentegen is WTO compatibel.

De EPA is opgebouwd uit (6) verschillende delen.
Het **eerste deel** bevat de "handelspartnerschap voor duuurzame ontwikkeling". In dit eerste deel wordt de context en de voorzieningen van de relatie tussen de EPA en de Cotonou weergegeven. Eveneens zijn de doelen, principes en de algemene voorwaarden van de partnerschap vastgelegd.

Het **tweede deel** bevat de "Handel en Handelsgerelateerde vraagstukken". Dit deel beschrijft hoe de CARIFORUM en de Europese Gemeenschap samen zullen werken om de barriers in de handel te verwijdern. Het beschrijft eveneens andere vraagstukken die betrekking hebben op de kwaliteit van de handel en de ontwikkeling. Eveneens wordt beschreven: de handel in goederen; Investeringen, handel in diensten en E-handel; Lopende Betalingen en Kapitaalverkeer en de Handelsgerelateerde Vraagstukken waaronder: Mededinging, Innovatie en Intellectuele Eigendom, Overheidsopdrachten, Milieu. Sociale Aspecten en Bescherming van Persoonsgegevens.

**Deel 3** van de EPA beschrijft "Vermijden en Beslechten van geschillen". In dit deel zijn de voorzieningen vervat die moeten leiden tot het voorkomen en beslechten van geschillen tussen de CARIFORUM landen en de EG.

**Deel 4** beschrijft de "Algemene Uitzonderingen". In dit deel zijn de omstandigheden omschreven onder welke CARIFORUM landen en de EG mogen afwijken van de regels van de EPA. Van belang hierbij zijn de bescherming van de openbare veiligheid en de openbare zeden of de handhaving van de openbare orde. Verder is de bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant ook specifiek genoemd in de Overeenkomst.

Het **vijfde deel** bevat de "Institutionele bepalingen". Dit deel faciliteert de vestiging van instituten die speciale verantwoordelijkheden dragen voor onder andere de naleving en implementatie van de Overeenkomst.

Het **zesde tevens laatste deel** bevat de "Algemene Bepalingen en Slotbepalingen".

Het onderhavig wetsontwerp is noodzakelijk ter voldoening aan het bepaalde in artikel 104 lid 1 van de Grondwet van de Republiek Suriname.

Paramaribo, de 2021

**CHANDRIKAPERSAD SANTOKHI**

Zuriad / DGO
rha./Hollaw up.
12/2/21

# PRESIDENT van de REPUBLIEK SURINAME

Telefoon: 420102

Aan: **de Minister van Buitenlandse Zaken, International Business en Internationale Samenwerking, Ambassadeur A. Ramdin**

Kenmerk: seepres/0066/21
Paramaribo, 11 febr. 2021

**Onderwerp: advies zijdens de Staatsraad inzake goedkeuring van de CARIFORUM-EU Economic Partnership Agreement (EPA)**

Geachte Minister,

Bijgaand doe ik u, namens de President van de Republiek Suriname, ter afdoening toekomen het schrijven van de Vice-voorzitter van de Staatsraad, mr. drs. U. Ramlagansing, gedateerd 10 februari 2021 met het kenmerk 48/SR/21, inzake het advies betreffende de goedkeuring van de CARIFORUM-EA Economic Partnership Agreement (EPA).

De fungerend Algemeen Directeur SN
van het Kabinet van de President, 10/2/21

KABINET VAN DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME

Mr. M.K. Santokhi-Seenacherry

Bijlage: 1

Adres: Zeelandialaan # 8
Telefoon: 411281/ 411421
E-mail: Staatsraad@sr.net

*STAATSRAAD*

Paramaribo, 10 februari 2021.

Nummer : 48/SR/2021
Bijlage : 1(één)
Onderwerp: advies inzake "goedkeuring van de CARIFORUM-EU Economic Partnership Agreement (EPA)".

Aan:de President van de Republiek Suriname,
tevens Voorzitter van de Staatsraad
Z.E. Chandrikapersad Santokhi

Excellentie,

Met verwijzing naar uw schrijven om advies inzake "goedkeuring van de CARIFORUM-EU Economic Partnership Agreement(EPA)", moge ter informatie dienen dat onderhavig Overeenkomst reeds van advies is voorzien door de Staatsraad d.d.10 januari 2009.

Onderhavig Overeenkomst is eveneens op 4 februari 2009 met het advies van de Staatsraad door de toenmalige President reeds aangeboden aan De Nationale Assemblee voor behandeling.

Zoals door de minister van BIBIS in zijn schrijven d.d. 6 januari 2021 met als kenmerk:MBIBIS/60/ODIOS/21 reeds is aangegeven, wordt onzerzijds geadviseerd om een schrijven te richten aan de Voorzitter van De Nationale Assemblee om de onderhavige Overeenkomst wederom op de agenda te plaatsen voor behandeling.

Met gevoelens van hoogachting,

De Voorzitter namens deze,
De Vice-voorzitter

mr.drs. Urmila Ramlagansing

De Secretaris

mw. Kortencia Sumter – Griffith BA

PRESIDENT
VAN DE REPUBLIEK
SURINAME

Telefoon : 472841
Telefax : (597) 475266

Aan:
de Minister van Buitenlandse Zaken,
Drs. L.L.I. Kraag-Keteldijk
Alhier

Uw kenmerk | Uw brief van | Ons kenmerk 449 /P/ssh | Datum

Onderwerp | Paramaribo, 25 februari 2009

***Ontwerpwet houdende goedkeuring van de Economische Partnerschaps-overeenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende documenten (Missive van de Raad van Ministers No. 1005 van 6 november 2008).***

Secretariaal van de STAATSRAAD
Ontvangen: 26-02-2009
Nummer 85 pk.
Aantekening Mw. Carol
gaarne opleggen 26/02/2009

./. Bijgevoegd doe ik U voor de goede orde een kopie toekomen van het schrijven no. 236/09 van 20 februari 2009 zijdens de Voorzitter van De Nationale Assemblee betreffende de wens van De Nationale Assemblee om de in hoofde genoemde ontwerpwet, in aanmerking te doen komen voor behandeling gericht op eventuele "uitdrukkelijke goedkeuring" van genoemde ontwerpwet.

De President van de Republiek Suriname,

Drs. R.R. Venetiaan 25.02.09

cc.: - de Vice-President
- de Minister van Financiën
- de Minister van Handel en Industrie
- de Secretaris van de Staatsraad

VAN
DE NATIONALE ASSEMBLEE

No.: 236/09
Fax nr. : (597) 410364 / 477554
E-mail : dnasur@sr.net

Paramaribo, 20 februari 2009

De President van de Republiek Suriname,
de heer drs. R.R. Venetiaan

**Betreft:** uitdrukkelijke goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte

Heer President,

Met verwijzing naar uw schrijven d.d. 4 februari 2009 kenmerk 266/P/oms, moge ik U hierbij berichten dat De Nationale Assemblée in haar Huishoudelijke Vergadering van donderdag 19 februari 2009 de wens te kennen heeft gegeven om de door haar op 5 februari 2009 ontvangen

**Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage.I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte,**

krachtens artikel 104 lid 1 van de Grondwet aan haar uitdrukkelijke goedkeuring te onderwerpen.

De Voorzitter van
De Nationale Assemblée,

S.P. Somohardjo

PRESIDENT V/D REPUBLIEK SURINAME
Ingekomen
Bij: Ycc
Aan de Minister
d.d.
Dir Zorg 23-2-09

PRESIDENT
VAN DE REPUBLIEK
SURINAME

Telefoon : 472841
Telefax : (597) 475266

Aan:
De Minister van Handel en
Industrie,
Drs. C.P. Marica,
Alhier.

Uw kenmerk | Uw brief van | Ons kenmerk 11/P/oms | Datum

Onderwerp | Paramaribo, 13 jan. 2009

**Ontwerp-wet houdende goedkeuring van de Economische Partnerschaps-overeenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.**

./. Verwijzend naar Uw brief aan mij no. 2521 van 17 november 2008 zoals in hoofde omschreven, doe ik U bijgevoegd het advies van de Staatsraad no. 05/SR/2009 van 10 januari 2009 toekomen, onder uitnodiging het verder nodige ter zake te doen verrichten.

Daaronder zij inbegrepen het doorgeleiden van de onderhavige stukken naar Uw collega van Buitenlandse Zaken, met het verzoek het wetsontwerp en bijbehorende documenten aan te bieden aan de President voor indiening bij De Nationale Assemblee.

Secretariaat van de
STAATSRAAD
Ontvangen: 15-01-2009.
Nummer: 22/SR.
Aantekening: Mw. Carol
gaarne opleggen
15/01/2009.

De President van de Republiek Suriname,

Drs. R.R. Venetiaan 13.01.09

C.c.:
-de Vice-President
-de Minister van Buitenlandse Zaken
-de Secretaris van de Staatsraad

**STAATSRAAD**

Adres : Zeelandialaan 8
Telefoon : 411281
Fax : 411421
E-mail : staatsraad@sr.net

Paramaribo, 10 januari 2009.

Nummer ; 5/SR/2009
Bijlage(n) : 1.
Onderwerp : Advies

Aan de President van de
Republiek Suriname.
Alhier.

Hierbij delen wij u mede dat de Staatsraad in zijn vergadering van donderdag 20 november 2008 heeft besloten u in overweging te geven mede te werken aan de totstandkoming van de ontwerp-wet houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of CARIFORUM States en de Slotakte (Missive RvM no. 1005 van 6 november 2008) tot wet, waarbij evenwel wordt verwezen naar het bijgaand advies ter zake.

De voorzitter,

10.01.09

Drs. R.R. Venetiaan.

De secretaris,
namens deze,

Ir. O. Spong.

| PRESIDENT V/D REPUBLIEK SURINAME | | |
|---|---|---|
| Ingekomen d.d.: 10-1-09 | | |
| No.: 76 | | |
| Ter behandeling bij: | d.d.: | Par.: |
| dRe | 10-1-09 | |
| Dil Spong | 10-1-09 | SKuy |
| | | |

staatsraad@sr.net

ADVIES
inzake
de ontwerp-wet houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.
RvM no 1005 van 2008m11d06

**INLEIDING**

De Raad heeft in zijn vergadering van 20 november 2008 bij de behandeling van het agendapunt betreffende het uitbrengen van een advies inzake **"de ontwerp-wet houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte"** besloten af te wijken van de procedure ter instelling van een "ad hoc commissie" welke het advies moet voorbereiden en over te gaan tot de plenaire behandeling van het betreffende wetsontwerp.

**WERKWIJZE en BEVINDINGEN van de RAAD**

Na discussie heeft de Raad vastgesteld dat deze wet, welke de ontwikkelingsinstrumenten van de EPA bevat, ten doel heeft om:

- een bijdrage te leveren aan het terugdringen en uiteindelijk het uitroeien van armoede;
- de regionale integratie, de economische samenwerking en een goed bestuur voor handel en investeringen tussen partijen en binnen het CARIFORUM-gebied te bevorderen;
- de capaciteit van de CARIFORUM-staten op het gebied van handelsbeleid en handelsvraagstukken te vergroten;
- hulp te bieden bij het creëren van de voorwaarden voor een toename van de investeringen en van de initiatieven van de particuliere sector en het verruimen van de leveringscapaciteit;
- de bestaande relaties tussen partijen op basis van solidariteit en wederzijdse belangen, te versterken.

CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte; blz 2 uit 2.

**CONCLUSIE**

De Raad concludeert dat het nodig is dat aan deze overeenkomst goedkeuring bij wet wordt verleend.

**ADVIES**

De Raad adviseert de President om mee te werken aan de totstandkoming van deze wet.

Aldus gegeven in zijn vergadering van 20 november 2008.

**Drs. R.R. VENETIAAN**

Voorzitter

10.01.09

**Ir. O. SPONG**

Voor de Secretaris

**PRESIDENTIEEL PALEIS**

Tel.:472841

*Paramaribo, 19 november 2008*

*Ons Kenmerk:* 38

*Aan:* de STAATSRAAD
Alhier

---

***Bijgaand doen wij U namens de President van de Republiek Suriname toekomen een fotocopie***

*d.d.* *17 november 2008* *kenmerk* *2521*

*afkomstig van* *de Minister van Handel en Industrie*

*betreffende* *Ontwerp-wet van……houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.*

*voor advies*

Het Secretariaat van de President
van de Republiek Suriname,

Mw. O. Smith

Bijlage:

# MINISTERIE VAN HANDEL EN INDUSTRIE

Nieuwe Haven Postbus 9354
e-mail:dhisur@yahoo.com
Telefoon: 402886
Telefax: (597) 402602
Paramaribo - Suriname

Secretariaal van de STAATSRAAD
Ontvangen: 19-11-2008
Nummer: 3241/SR
Aantekening:
Griffier van de Staatsraad

Aan:
de President van de Republiek Suriname
drs.R.R.Venetiaan
Alhier.

Bijlage(n):
Uw kenmerk: Uw brief van: Ons kenmerk: Bureau No.: 2521/Min

Paramaribo, 17 november 2008

Onderwerp: de Economische Partnerschaps-overeenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende documenten (Missive v/d Raad van Ministers No.1005/RvM van 6 november 2008)

Secr. SR (1)
Min BL 18.11.08
(zie *)

Wordt verzocht bij aanhaling hiervan dagtekening, letter en nummer nauwkeurig te vermelden

Excellentie,

Met verwijzing naar de missive van de Vice-President, Voorzitter van de Raad van Ministers d.d. 6 november 2008 no.1005/RvM doe ik u hierbij de Economische Partnersovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III (Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States – Engelse versie) en de Slotakte toekomen.
Ik vraag u om deze overeenkomst ter advisering aan de Staatsraad aan te bieden.

Gecat 19-11-08 MB

Hoogachtend,

De Minister van Handel en Industrie,

17-11-08

(Drs.C.P.MARICA)

(2)
(Mr Buza (Hum)
* Dir Min HJ (zie)
Deze brief zou door mogen gaan
mr Buza contact met mr Buza.

Gecat 19-11-08 MB

PRESIDENT V/D REPUBLIEK SURINAME
Ingekomen d.d.: 18-11-08
No.: 2868
Ter behandeling
Bij: Par.:
Pres 18-11-08

# DE RAAD VAN MINISTERS

## MISSIVE

No. 1005 /R.v.M. Paramaribo, 6 november 2008.

Aan de Minister van
Handel en Industrie.

Hierbij deel ik U mede dat de Raad van Ministers, naar aanleiding van Uw voorstel van 24 oktober 2008 No. R.HI-117/Geheim, in zijn vergadering van woensdag 29 oktober 2008 zijn goedkeuring heeft gehecht aan de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende:

- Protocol I;
- Bijlage I;
- Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States (Engelse versie), en
- Slotakte.

De Vice President,
Voorzitter van de Raad van Ministers,

R. SARDJOE.

Cc.: -De overige Ministers.
-De Voorzitter van de Rekenkamer van Suriname.

**WET** van .....,
houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.

---

ONTWERP

## DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME

In overweging genomen hebbende dat het wenselijk is de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte aan de goedkeuring van De Nationale Assemblée te onderwerpen, welke goedkeuring ingevolge artikel 104 lid 1 van de Grondwet, bij wet moet worden verleend.

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet.

### Artikel 1

De Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte worden goedgekeurd.

### Artikel 2

1. Deze wet wordt afgekondigd in het Staatsblad van de Republiek Suriname.

2. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.

3. Met de uitvoering van deze wet zijn belast de Ministers van Handel en Industrie, Financiën en Buitenlandse Zaken.

Gegeven te Paramaribo, de

R.R.VENETIAAN

WET van .....,
houdende goedkeuring van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de Bij deze overeenkomst behorende Protocol I, Bijlage I, Appendix I tot Annex III Schedule of Tariff liberalization of the CARIFORUM States en de Slotakte.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

De onderhandelingen voor de CARIFORUM – EU Economische Partnerschap Overeenkomst (EPA) zijn op 16 december 2007 afgerond. De ondertekening van de overeenkomst vond plaats op 15 oktober 2008 door CARIFORUM (CARICOM en de Dominicaanse Republiek) en de Europese Gemeenschap (EG) in Bridgetown, Barbados.
De EPA betreft een overeenkomst die gebaseerd is op wederkerigheid. Het vervangt het handelsdeel van de Cotonou overeenkomst van 2000 die gebaseerd was op een niet - wederkerige handelsrelatie. In de EPA hebben de CARIFORUM landen zich gecommitteerd om een groot deel van hun handel in goederen en diensten te liberaliseren. Voor de goederenhandel is een periode van maximaal 25 jaar uitgetrokken, terwijl dat voor de dienstenhandel 10 jaar betreft. De EG heeft zich gecommitteerd om de gehele goederenhandel met de CARIFORUM te liberaliseren.
De EPA bevat ontwikkelingsinstrumenten en heeft tot doel de CARIFORUM landen in de gelegenheid te stellen te exporteren, teneinde de werkgelegenheid, de mogelijkheden voor bedrijven en de economische groei te laten toenemen. Dit voorgaande met het uiteindelijk doel van duurzame ontwikkeling.
De preferentiele voorzieningen die CARIFORUM landen bezaten als onderdeel van de Cotonou overeenkomst heeft, dankzij een waiver die verkregen is door lobbywerk in de WTO, kunnen voortbestaan tot 31 december 2007. De regels van de Cotonou waren in strijd met de regels van de Wereld Handels Organisatie (WTO). De EPA daarentegen is WTO compatibel.
De EPA is opgebouwd uit vijf (5) verschillende delen.
**Het eerste deel** bevat de "handelspartnerschap voor duurzame ontwikkeling". In dit eerste deel wordt de context en de voorzieningen van de relatie tussen de EPA en de Cotonou weergegeven. Eveneens zijn de doelen, principes en de algemene voorwaarden van de partnerschap vastgelegd.
**Het tweede deel** bevat de "Handel en Handelsgerelateerde Vraagstukken". Dit deel beschrijft hoe de CARIFORUM en de Europese Gemeenschap samen zullen werken om de barrieres in de handel te verwijderen. Het beschrijft eveneens andere vraagstukken die betrekking hebben op de kwaliteit van de handel en de ontwikkeling. Eveneens wordt beschreven: de handel in goederen; Investeringen, handel in diensten en E-handel; Lopende Betalingen en Kapitaalverkeer en Handelsgerelateerde Vraagstukken

waaronder: Mededinging, Innovatie en Intellectuele Eigendom, Overheidsopdrachten, Milieu, Sociale Aspecten en Bescherming van Persoonsgegevens.
**Deel 3** van de EPA beschrijft "Vermijden en Beslechten van geschillen". In dit deel zijn de voorzieningen vervat die moeten leiden tot het voorkomen en beslechten van geschillen tussen de CARIFORUM landen en de EG.
**Deel 4** beschrijft de "Algemene Uitzonderingen". In dit deel zijn de omstandigheden omschreven onder welke CARIFORUM landen en de EG mogen afwijken van de regels van de EPA. Van belang hierbij zijn de bescherming van de openbare veiligheid en de openbare zeden of de handhaving van de openbare orde. Verder is de bescherming van het leven of de gezondheid van mens, dier of plant ook specifiek genoemd in de overeenkomst.
Het **vijfde tevens laatste deel** bevat de "Institutionele bepalingen". Dit deel faciliteert de vestiging van instituten die speciale verantwoordelijkheden dragen voor onder andere de naleving en implementatie van de overeenkomst.

Paramaribo,

R.R.VENETIAAN

# DE RAAD VAN MINISTERS

## MISSIVE

No. 1005 /R.v.M.

Paramaribo, 6 november 2008.

Aan de Minister van
Handel en Industrie.

Hierbij deel ik U mede dat de Raad van Ministers, naar aanleiding van Uw voorstel van 24 oktober 2008 No. R.HI-117/Geheim, in zijn vergadering van woensdag 29 oktober 2008 zijn goedkeuring heeft gehecht aan de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de CARIFORUM-Staten enerzijds en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten anderzijds en de bij deze overeenkomst behorende:

- Protocol I;
- Bijlage I;
- Appendix I to Annex III Schedule of tariff liberalisation of the CARIFORUM States (Engelse versie), en
- Slotakte.

De Vice President,
Voorzitter van de Raad van Ministers,

R. SARDJOE.

Cc.: -De overige Ministers.
-De Voorzitter van de Rekenkamer van Suriname.